

EL-HNOT. FATMA

3^{ème} Année B

CAHIER de
MATHEMATIQUES

Année-Scolaire 1962-63

Représentation graphique.

Les courbes

Les courbes sont obtenues en joignant un certain nombre de points, déterminés par deux coordonnées

Exercices

A) Courbe de température

Représenter sur un papier millimétré la courbe de température obtenue d'après les données suivantes

- lundi 38°
- mardi 38,6°
- mercredi 39,4°
- jeudi 40°
- vendredi 38,3°
- samedi 39,1°
dimanche 39,4°

il faut compléter à l'encre

Les intervalles sont portés sur l'axe des abscisses, les degrés, sur l'axe des ordonnées.

B) Courbe démographique

Représenter sur un papier quadrillé l'évolution de la population de Tanger.

En voici les données

- 1946 : 101 000 H
- 1947 : 103 628 H
- 1948 : 126 120 H
- 1949 : 138 150 H
- 1950 : 141 700 H
- 1951 : 162 000 H
- 1952 : 172 000 H

Prendre 3 carreaux pour une année et 1 carreaux pour 5 000 H en commençant à 100 000 H.

C) Courbe de production d'une entreprise de change à Tanger

Données, d'après le bulletin économique de Tanger

	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
1951	230	720	715	740	735	740	760	800	820	830	825	810
1952	830	850	890	820	820	810	805	810	810	770	790	810

PREndre un carreau pour un mois et un carreau pour 20 points
Commencer la courbe à 700

Les cercles

Les cercles partagés par des rayons en secteurs de surface convenable représentent les divers éléments d'une composition, d'une répartition, d'une quantité globale à une date déterminée.

EXERCICES

1 ° Représentation d'un effectif

Représenter par des secteurs sur un demi-cercle les divers éléments, au point de vue nationalité, de l'effectif de la classe

Données

Marocaines musulmanes
Marocaines israélites
Etrangères

2) Composition d'un produit

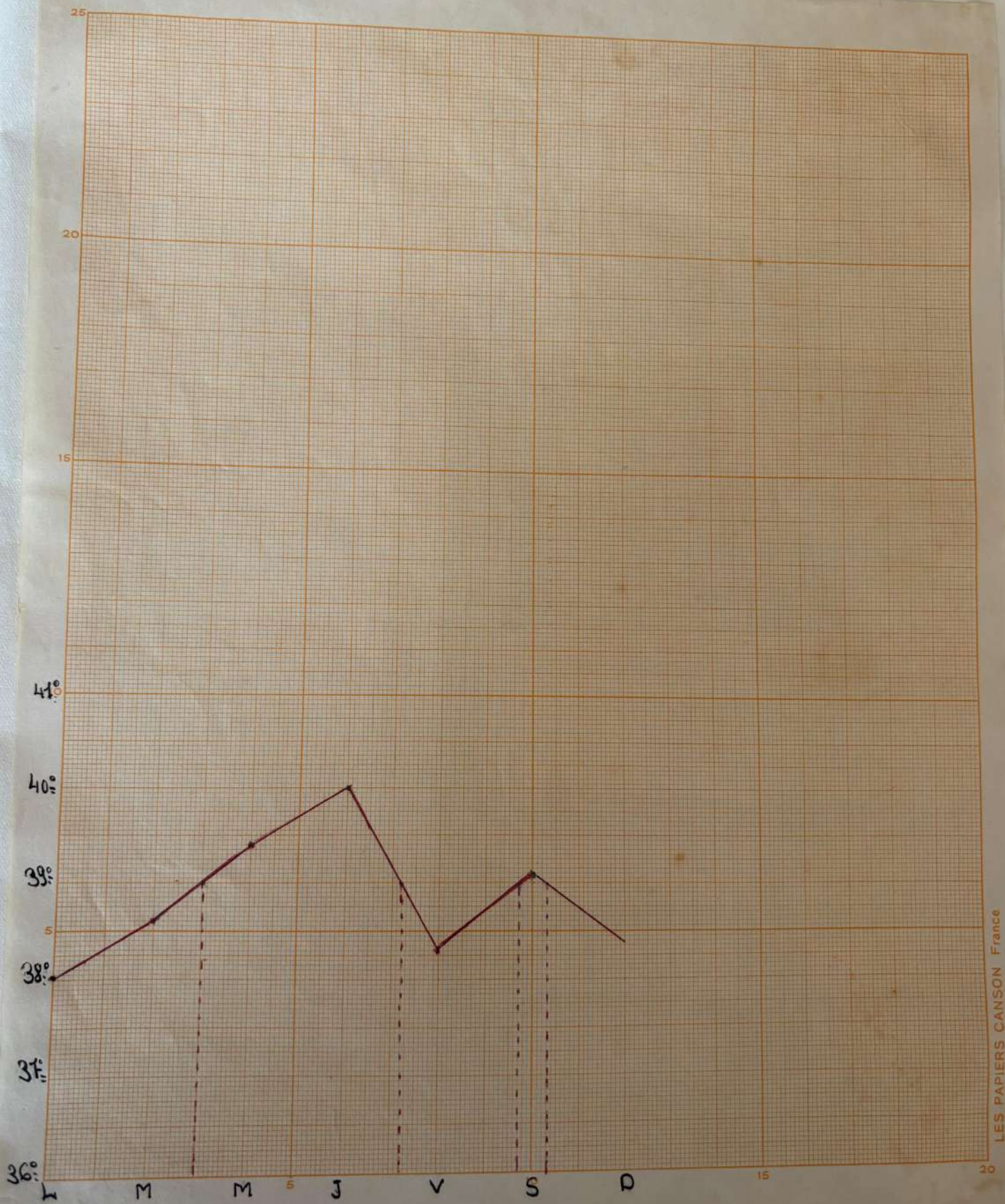
Représenter par secteurs la composition de la viande

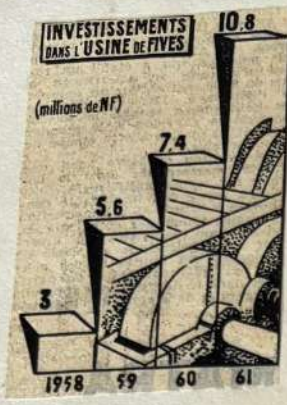
Données

eau 70%
lipides 10%
protides 18%
glucides 0,5 %
sels minéraux 1,5 %

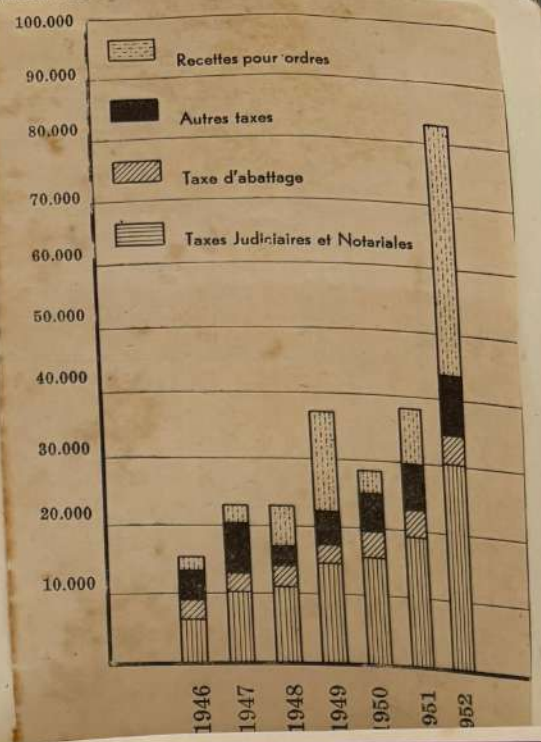
Les silhouettes

Les silhouettes représentent diverses grandeurs étudiées par un dessin de taille proportionnelle aux données numériques
Exemples : silhouettes humaines pour figurer une population
d'un bateaux pour figurer un tonnage

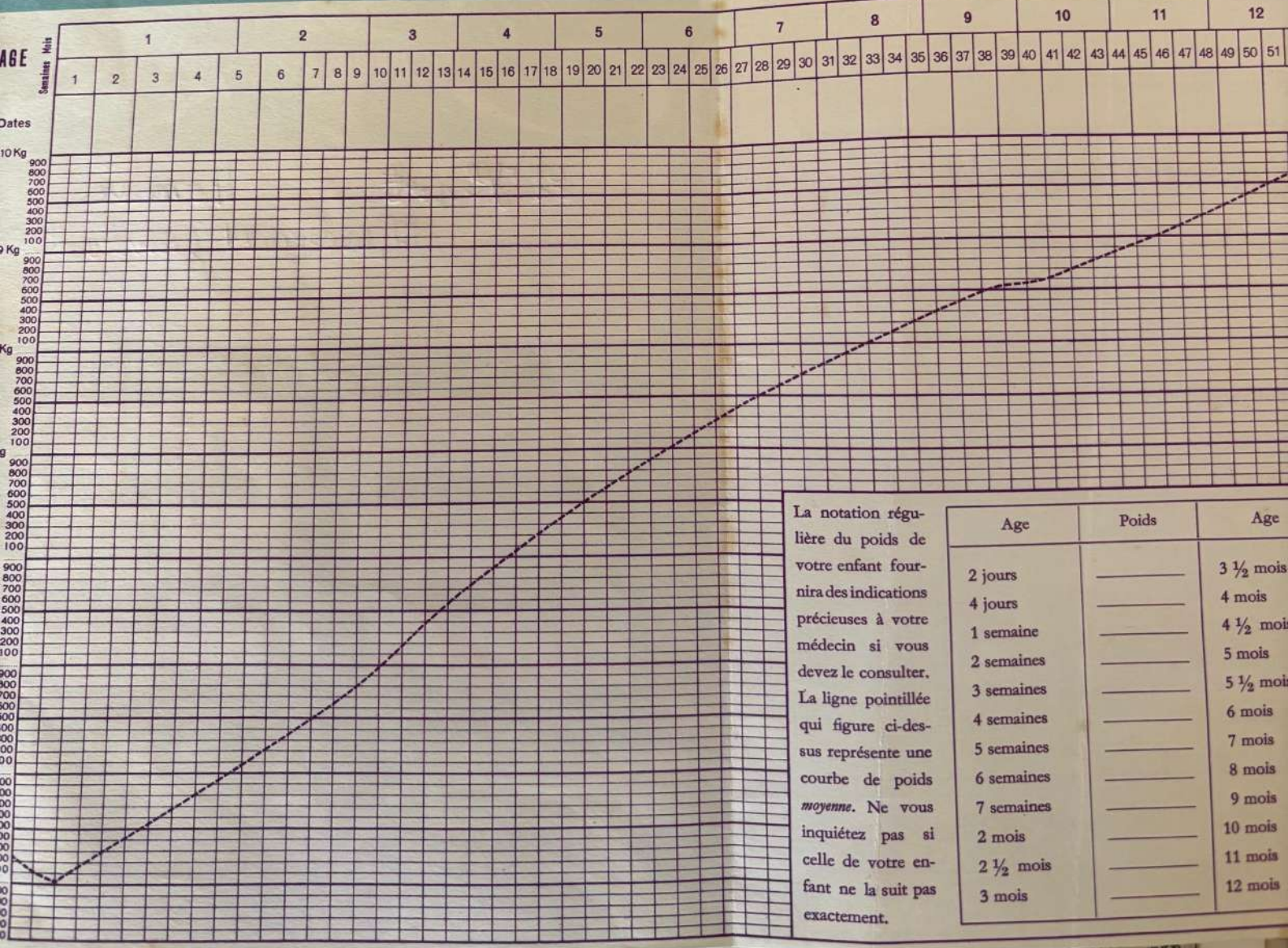




Milliers de Francs



Feuille de pesée

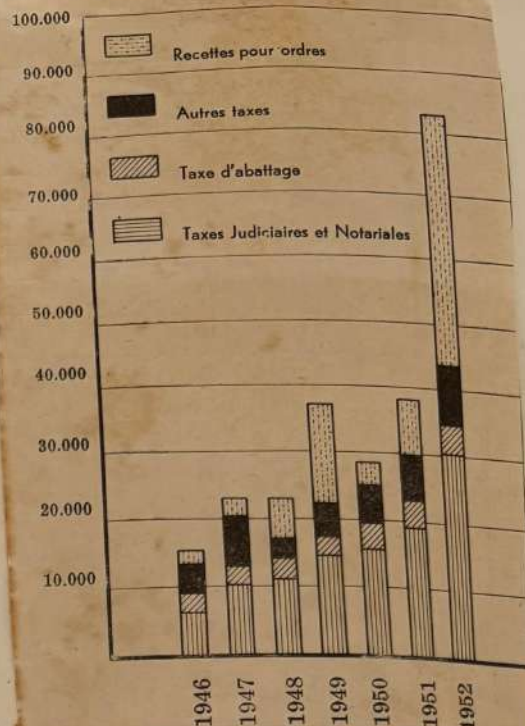


Age	Poids	Age
2 jours		3 ½ mois
4 jours		4 mois
1 semaine		4 ½ mois
2 semaines		5 mois
3 semaines		5 ½ mois
4 semaines		6 mois
5 semaines		7 mois
6 semaines		8 mois
7 semaines		9 mois
2 mois		10 mois
2 ½ mois		11 mois
3 mois		12 mois

Imprimé en France - 150000 exemplaires



Milliers de Francs



Feuille de pesée

AGE _____

Sexe _____

Dates _____

10 Kg _____

9 Kg _____

8 Kg _____

7 Kg _____

6 Kg _____

5 Kg _____

4 Kg _____

3 Kg _____

2 Kg _____

1 Kg _____

0 Kg _____

Je m'adresse à _____

an _____

se: _____

tes trouvailles du langage de Bébé, ses mots d'affection, les noms dont il se sert, etc.:

ppement physique _____

date _____

J'ai tenu la tête droite _____

J'ai pu me tenir assis _____

J'ai pu me tenir debout _____

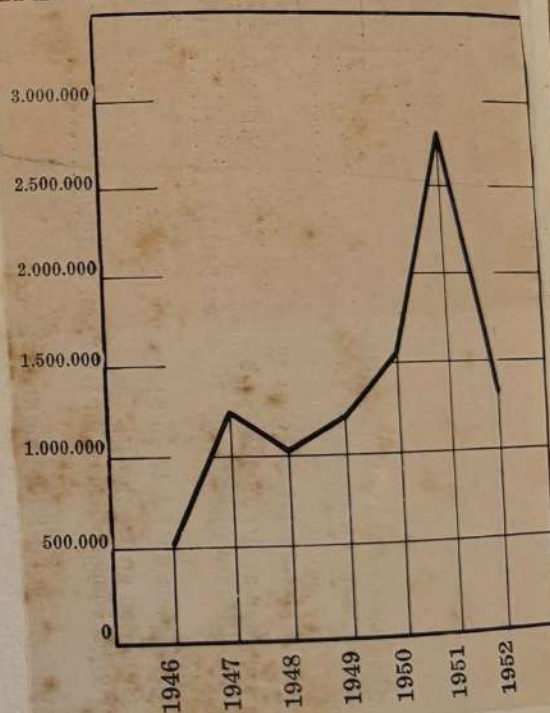
Mes premiers pas _____

Evénements importants

CU-RO-AT

(N° 26) Montant

En milliers de Francs

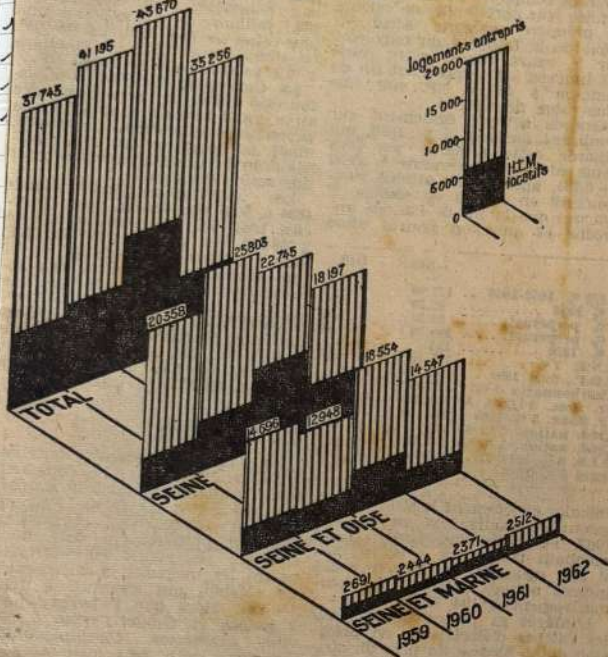


La courbe démographique

145.000
170.000
165.000
160.000
155.000
150.000
145.000

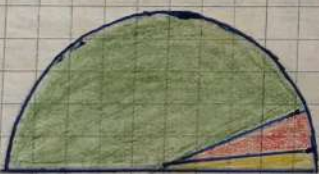


ralentissement des mises en chantier dans la région parisienne

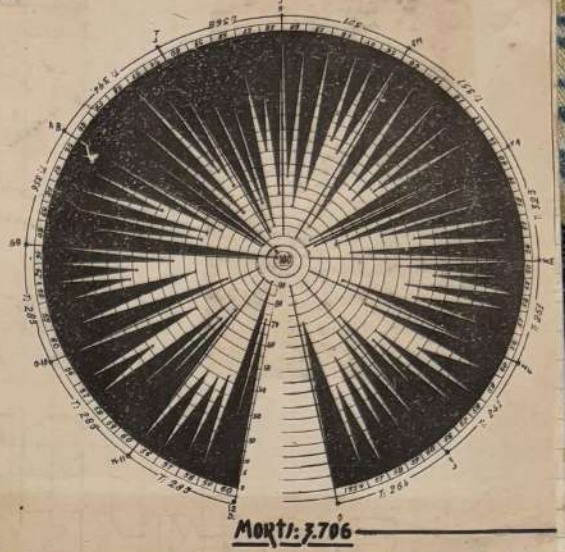


Le Monde a récemment indiqué que le rythme de la construction

Effet de la classe

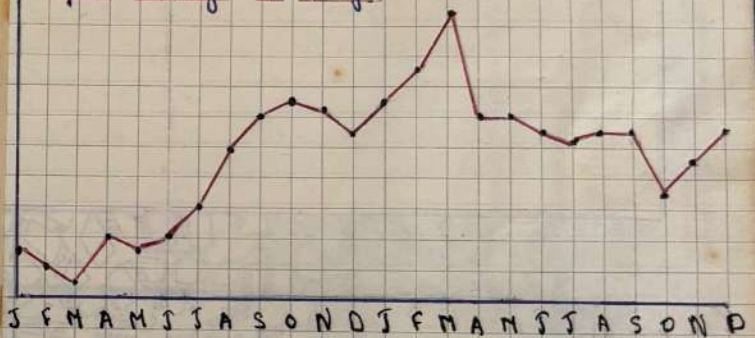


- Marocains musulmans
- " " Israélites
- Etrangères

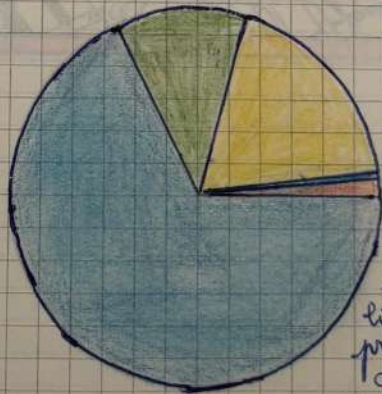


MORT: 3.706

Courbe de production d'une entreprise de change à Banger



Composition de la viande



Prendre pour

- eau: 70% → 252°
- lipides: 10% → 36°
- protéides: 18% → 65°
- glucides: 0,5% → 2°
- à compléter minéraux: 0,5% → 5°

360°

Représentation graphique d'un couples de nombres

Exercice

Exercice
Prendre le graphique de température de la leçon précédente
tracer la température du malade le mardi à midi : 39°

- b) Quels sont les moments où le malade avait 39° ?
Le malade avait 39° :

Le malade avait 39° :

mardi à 12h

gender a 18h

vendredi à 22h

Samedi 2h

- c) Choisir un point quelconque sur la courbe et déterminer les 2 nombres
(ou couple de nombres) correspondants

gender à 12h : 39,7%

Plan des villes

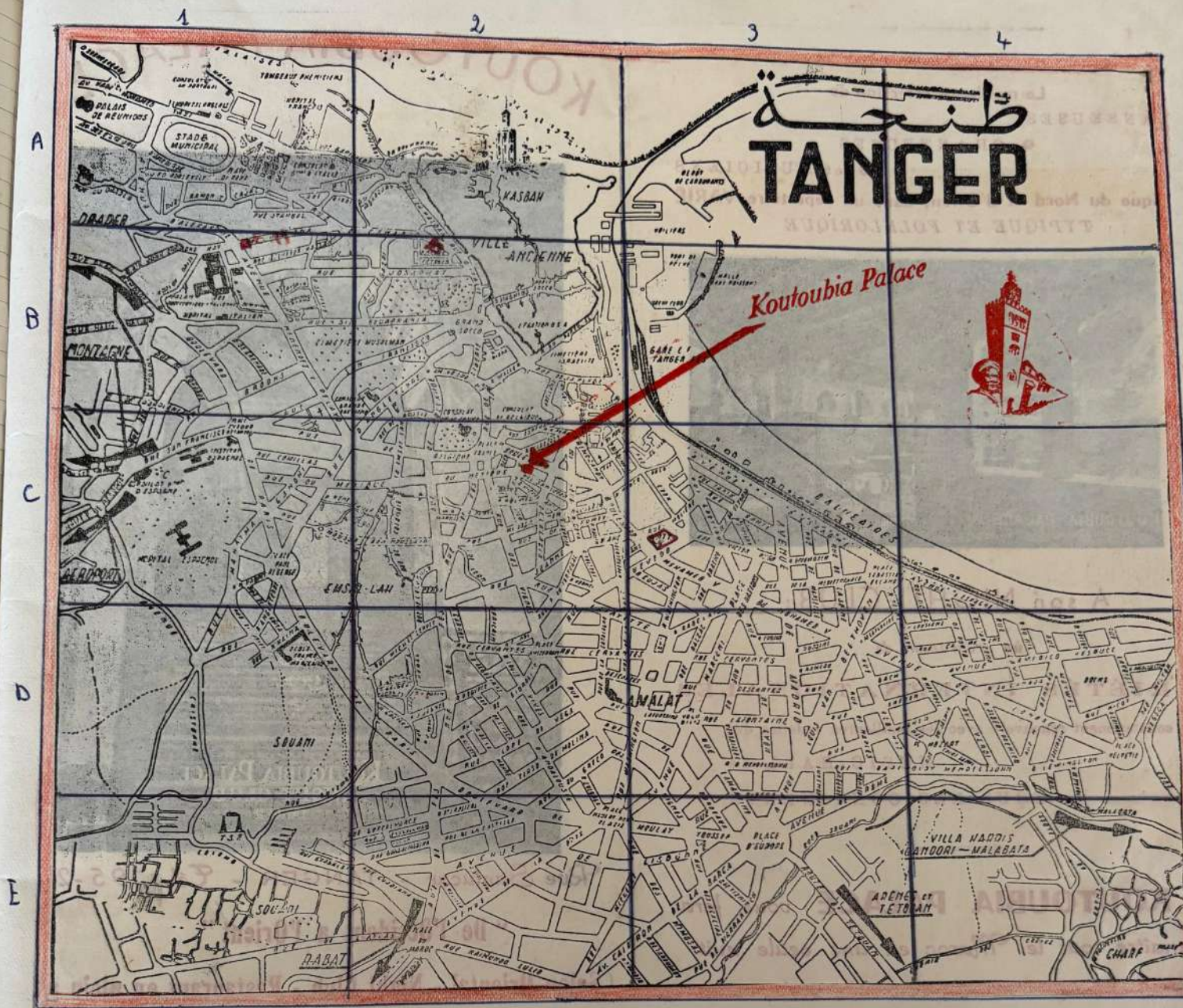
Exercice pratique

Recherche d'une rue sur le plan de Tanger, puis sur le plan d'une autre ville, enfin sur le plan de Paris

Conclusion

A une rue , à une place , correspondent les nombres indiqués dans la légende du guide . A ce couple de nombres correspond un carré du plan de la ville





- a) Ecole Hasnona B₂
 b) P.T.T. C₃
 c) Ma maison B₂.

BULLETIN DE PAIE

pour la période du 15 octobre 1962 au 20 octobre 1962

de M^{lle} EL-Hnot Fatma Engagé le 1^{er} octobre 1959

Né le 23 Août 1947 N. C. P. CNSS.

Situation de famille Célibataire

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
M										
S										

	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
M					4h	4h	4h	3h	4h	4h
S					4h	4h	5h	5h	3h	5h

	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
M										
S										

M	31	40	H.N.	à	130	=	48
S		8	H.S.	25 % à	1,50	=	12
S		1	H.S.	50 % à	1,80	=	1,8

Total journées travail 6 49 heures de travail en salaire de base > 61,8

A AJOUTER :
Prime ancienneté 2 % 1,23
Prime
Prime

TOTAL salaire brut 63,03

A DEDUIRE :
Retraite %

Salaire imposable

A DEDUIRE :
C.N.S.S. 2,50 % (plafond 500 dh) 1,57
Impôts - Prélèvement
Impôts de S.N. 20 % s/Prélèvement

Salaire NET à payer 61,46

A AJOUTER :

A DEDUIRE :
Avances sur paie 10

NET PAYE le 20 octobre 1962 51,46

Je soussignée M^{lle} EL-HNOT Fatma

reconnais avoir reçu la somme de 51,46
montant de ma paie.

ms, industriels)
titres)

c)

café, ouvrières...)

- 1) Bénéfice commercial (commerçants)
- 2) Bénéfice industriel (fabricants, artisans, industriels)
- 3) Rentes des rentiers (capital, immeubles, titres)
- 4) Traitement (fonctionnaires)
- 5) Salaire (ouvriers)
- 6) Honoraires (docteurs, avocats, experts)
- 7) Cachets des artistes
- 8) Commissions (représentants commerciaux)
- 9) Solde (militaire)
- 10) Gratifications, pourboires (garçons de café, ouvrières...)

SALAIRE

Travail préparatoire

- 1) Comment les personnes que vous connaissez gagnent-elles leur vie?
- 2) Pourquoi certaines personnes parlent-elles de leur traitement?
d'autres de leurs commissions? d'autres de leurs honoraires?
Quelles sont les personnes qui touchent des gratifications? des pourboires?
- 3) Chercher à établir le budget des dépenses mensuelles d'une jeune fille n'habitant pas chez ses parents et travaillant dans un atelier de couture.

Budget d'une jeune fille

Ressources		Emplois	
Salaire mensuel	300 DH	Nourriture	200 DH
Heures supplémentaires	40 DH	Logement	50 DH
Gratifications	15 DH	Habillement	30 DH
		Frais divers	25 DH
		Économies (Caisse d'épargne)	50 DH
	355 DH		355 DH

Exercice pratique : un bulletin de paie

Mlle Durand, employée chez Mme Dupond, à Rabat, a travaillé 8 heures par jour pendant 21 jours. Elle gagne 115 F de l'heure. Etablir sa feuille de paie, sachant qu'on lui retient 6% pour la Sécurité Sociale et qu'elle avait touché un acompte de 1 000 F. Dans l'enveloppe contenant sa paie, Mlle Durand trouve une somme de 18 161 F. A-t-elle son compte ? Sinon d'où peut provenir l'erreur ?

Bulletin de paie de M^{lle} Durand

Salaires mensuel		193,20 DH
- 115 DH x 8 x 21		193,20 DH
Heures Supplémentaires		
total brut		193,20 DH
Retenu 6% S.S.	-11,59	
Retenu I.R.		
Net mensuel		181,61
Indemnité transport		
total	10	
acompte		
Saisie		
total à payer		191,61 DH

LE SALAIRE

Définition

Le salaire est la rémunération que reçoit une personne en contre-partie du travail qu'elle fournit.

- a) Il est généralement payé en espèces
- b) Il peut être calculé à l'heure, à la journée, au mois.
- c) Il est réglé à la fin de la semaine, de la quinzaine, du mois.

Composition du salaire

- 1°) Montant du salaire (catégorie, métier, etc..)
- 2°) Rémunération des heures supplémentaires.
- 3°) d'autres compléments (primes de rendement, gratifications, participations aux bénéfices ...)

Retenue au titre de la Sécurité sociale

Cotisation ouvrière d'assurances sociales (6%) retenue par l'employeur sur le salaire brut.

Paiement des salaires

Lors du règlement du salaire des ouvriers, un bulletin individuel de salaire, ou fiche de paie, doit être remis.

Sur le bulletin doivent figurer :

- a) la rémunération brute
- b) le complément de salaire
- c) la nature et le montant des retenues opérées
- d) la rémunération nette.

312-1-01

09-61 100.000 ex. F. M.

(1) Maladie ☒ Amour ☐
Enfermedad Maternité
Maternidad

الاسم العائلي والاسم الشخصي للعامل
EL-HINIOI FIATMA
Nom et Prénom du Salarie
Apellido y Nombre del Asalariado

رقم التسجيل
54151-12-62
N° Immatriculation
N° de Inscripción

المنوان الذي يمكن ان يزار فيه
313 Rue Mahmoudi TANGIER
Adresse où il peut être visité
Direccion donde puede visitarse

RESERVÉ A L'EMPLOYEUR RESERVADO AL PATRONO خاص برب المعمل

اسم رب المعمل او عنوانه
Textiles marocains
Nom ou raison sociale de l'employeur
Nombre o razon social del patrono

عدد ايام العمل منذ التصريح بالخير
Nbre de jours de travail depuis la dernière déclaration
Numero de dias de trabajo desde la última declaración

توقف مترتب عن حادثة عمل
SI NON
Arrêt dû à un accident du travail
Cesacion originada por Accidente de Trabajo

مشهود بصحته : المشغل
Certifié exact : L'Employeur
Doy Fé : El Patrono

رقم المنخرط
AFI-1012
N° Affilié
N° del Afiliado

تاريخ التوقف عن العمل (2)
12-12-62
Date d'Arrêt du Travail
Fecha de Cesacion del Trabajo

Date - Fecha - تاريخ 13-12-62

RESERVÉ AU MÉDECIN PARTE RESERVADA AL MÉDICO خاص بالطبيب

سبب العجز
مرض Maladie Enfermedad
مرض مهني Maladie Profes. Enfermedad Profes.
حادث Accidente
امومة Maternité
Cause de l'incapacité
Causa de la incapacidad

(3) عدد ايام التوقف عن العمل

اسم الطبيب - Apellido del Medico - اسم الطبيب

Nombre jours d'arrêt de travail
Numero de dias de cesacion del trabajo

(4) تاريخ

Date
Fecha

Certifié exact : Le Médecin
Doy fé : El Medico

مشهود بصحته : الطبيب

خاص بص. و. ض. ج. لا تكتب شأفي هذا الاطار
RESERVÉ C.N.S.S. PARTE RESERVADA A LA C.N.S.S.
Ne rien écrire dans ces cases No escriban nada en estas casillas

التدوين
Codification
Codificación

عدد ايام العجز
Nombre de jours d'incapacité
Numero de dias de incapacidad

تاريخ الاستدعاء
Date de convocation
Fecha de la convocation

تاريخ الاستلام
Date de reception
Fecha de llegada

سبب الرفض - Motif du rejet - Motivo de la denegacion

(1) ضعوا اشارة في شكل صليب في الاطار المعين لكم

(1) Mettre une croix dans la case vous concernant.

(1) Indique con una cruz la casilla que le pertenece.

SECURITE SOCIALE

Travail préparatoire

- 1°) Procurez-vous une feuille de maladie de la sécurité sociale ou d'une mutuelle.
- 2°) Connaissez-vous des gens qui ont été victimes d'accident au cours de leur travail ? Souffrent-ils d'une infirmité permanente ? Leur activité se trouve-t-elle réduite par cette infirmité ?

La Sécurité sociale

Tous les salariés sont affiliés au régime général de la S.S. Ce régime couvre les salariés contre les risques suivants : maladie invalidité, vieillesse, décès, accident du travail ; il permet en outre de toucher des prestations de caractère familial : allocations familiales, prestation "maternité", allocation de salaire unique.

Versement des cotisations à la S.S.

- a) cotisation ouvrière : assurance sociale 6%
- b) cotisations patronales : assurance sociale (10%), accident du travail, allocations familiales.

Prestations maladie

En cas de maladie, les assurés sociaux ont droit à des indemnités journalières et au remboursement partiel des frais médicaux et pharmaceutiques (feuille de maladie remplie avec ordonnances tarifées)

Prestations "maternité"

En cas de maternité, il est servi aux assurées plusieurs sortes de prestations :

- a) Prestations d'assurance sociale
 - 1°) Indemnité journalière (14 semaines)
 - 2°) Remboursement des frais médicaux
 - 3°) prime d'allaitement
- b) Prestations familiales
 - 1°) allocations prénatales
 - 2°) allocation maternité

Allocations familiales

Elles sont servies à tous les chefs de famille ayant au moins 2 enfants à charge

Allocations de salaire unique ;

Elles sont servies aux salariés qui ont au moins un enfant à charge et qui ne disposent que d'un seul revenu professionnel.

Une ouvrière lingère, qui gagne 102 F de l'heure, travaille du lundi matin au samedi midi, de 8 h à 12 h le matin, de 14 h à 18 h le soir. Combien touchera-t-elle pour une quinzaine si sa patronne lui retient 6% pour les assurances sociales ? Combien cette quinzaine coûtera-t-elle à la patronne, celle-ci payant pour sa part 10% à la S.S.; 1,30% pour les accidents; 16,75% pour les allocations familiales.

Solution

Le matin elle travaille

$$12h - 8h = 4h$$

Le soir elle travaille

$$18h - 14h = 4h$$

$$4h + 4h = 8h$$

Nombre d'heures hebdomadaire

$$5j \times 8h = 40h$$

$$40h + 4h = (44h \times 2) = 88h$$

elle gagne pour ces heures

$$1,02DH \times 88 = 89,76DH$$

~~elle retient pour S.S.~~

$$\frac{89,76DH \times 6}{100} = 5,3856DH$$

~~S.S. pour la patronne~~

$$\frac{89,76DH \times 10}{100} = 8,976DH$$

Pour les accidents.

$$\frac{89,76DH \times 1,30}{100} = 1,16DH$$

Pour les allocations familiales.

$$\frac{89,76DH \times 16,75}{100} = 15,03DH$$

Elle coûtera la quinzaine pour la patronne

Correction

Salaires net

$$89,76DH - 5,38DH = 84,38DH$$

cette quinzaine coûtera à la patronne

$$89,76DH + \left(\frac{89,76DH \times 28,05}{100} \right) = 114,94DH$$

19
90

Un artisan n'occupant pas d'apprentis doit payer une taxe dite d'apprentissage pour participer aux dépenses de l'enseignement technique. Cette taxe est de 0,40% du montant total des salaires (total arrondi au millier de francs supérieur). Acombien s'élève au bout d'un an la taxe d'apprentissage payée par une couturière qui emploie 3 ouvrières payées respectivement 22 500F, 26 000F, et 29 000F par mois

Solution.

Elle doit payer par mois

$$22.500^F + 26.000^F + 29.000^F = 77500^F.$$

La taxe est:

$$\frac{77500^F \times 0,40}{100} = 308^F.$$

Au bout d'un an la taxe s'élève
 $308^F \times 12 = 3696^F.$

Correction

Montant annuelles des Salaires

$$77500^F \times 12 = 930.000^F$$

Montant de la Taxe d'apprentissage

$$\frac{930.000^F \times 0,40}{100} = 3720^F.$$

SERVICE
DES
IMPOTS URBAINS

PRELEVEMENT SUR LES TRAITEMENTS
ET SALAIRES, INDEMNITES, PENSIONS
ET RENTES VIAGERES

Mod. n° 1404
(ex n° 455)

IMPOT DE SOLIDARITE NATIONALE

BORDEREAU DE VERSEMENT

des retenues opérées pendant le mois de Décembre 1962
par M. (1) EL-HNOT Fatma
Profession : Couturière Demeurant à Tanger
Adresse : Rue Maimouni N° 23

NATURE DE L'IMPOT 1	MONTANT des paiements imposables 2		MONTANT des retenues 3	
	DH		DH	
Prélèvement	<u>1000</u>		<u>100</u>	
Impôt de solidarité nationale	.		<u>200</u>	
	Total....		<u>300</u>	

Arrêté à la somme de : trois cents
dirhams

versée ce jour *
en numéraire par versement au compte
par chèque de virement de chèques postaux du
Percepteur.
par chèque barré.
par virement de banque.
A Tanger le 5 Janvier 1963
(Signature) [Signature]

* Biffer celles des mentions ci-après qui ne conviennent pas.

AVIS IMPORTANT. — Sauf le cas où le versement a lieu autrement qu'en numéraire, le contribuable qui désire recevoir sa quittance doit ajouter à la somme versée le coût d'affranchissement d'une lettre

Cadre réservé au Percepteur

QUITTANCE

délivrée par le Percepteur :

Numéro : _____

Date : _____

Somme : _____

Le signataire de la présente formule doit, après en avoir rempli les deux volants,

(1) Désignation de la personne, société, association ou administration ayant opéré les retenues

Les impôts

Travail préparatoire

- 1° Les collectivités publiques servent des traitements, achète du matériel. Donnez des exemples de ces diverses dépenses.
- 2° De quelles ressources l'Etat dispose-t-il pour faire face à ces dépenses ?

L'impôt

L'impôt est un prélèvement effectué par une collectivité publique sur les ressources de ses ressortissants, prélèvement dont le produit est destiné à la satisfaction des besoins d'intérêt général

Lorsque ce prélèvement s'applique aux capitaux ou à leurs revenus l'impôt est direct

Lorsqu'il est effectué à l'occasion de la production ou des échanges l'impôt est indirect

Exemples d'impôts directs

- Impôt sur le revenu

- Patente

Exemples d'impôts indirects

- sur l'alcool

- sur le tabac

- sur l'essence

- sur les timbres fiscaux



Emprunts et placements

Travail préparatoire

- 1° Pour quelles raisons un particulier, un artisan, un commerçant, peut-il avoir besoin d'emprunter de l'argent?
- 2° Pourquoi un Etat, ou une administration (P.T.T) contracte-t-il des emprunts?

Placements d'argent

- 1° Sous forme de prêts productifs d'intérêts. Ils sont faits à
 - des particuliers, contre remise d'un reçu, d'un gage, d'une hypothèque
 - l'état : Caisse d'Epargne, Bons du Trésor, Emprunt
 - des sociétés : contre des titres à intérêts fixes : les obligations
- 2° Sous forme d'achat d'actions émises par des sociétés
Elles donnent droit à une part des bénéfices

Emprunts

L'achat à crédit est une forme particulière de l'emprunt

Imprimerie Crété

le 10 1 1963
REÇU de M^{lle} EL-HNOT
23, rue Maïmouni

DH 100
Remboursable le 30 juin
1963 (intérêt 5%)

N° 25

Etablissement Commercial
67 rue Babou Haraou
Tanger 157.06
Téléphone

Tanger le 10 Janvier 1963 B.P. Dh 100
REÇU de M^{lle} EL-HNOT Fatma 23, rue Maïmouni
de Cent cinquante
qui m'a été remise en espèces cette somme remboursable le
30 juin 1963 portera intérêt à 5% à partir de ce jour
la somme



L.E.F. 8

Problème n° 2 page 40.

Remise :

$$\frac{64.500 \times 2}{100} = 1290 \text{ F.}$$

1,5

1^{er} Prix marqué à la livraison :

$$\frac{64.500 \times 1}{3} = 21.500 \text{ F.}$$

1

Versements mensuels :

1

$$3850 \text{ F} \times 12 = 46.200 \text{ F.}$$

La somme qu'elle doit emprunter :

$$63.210 \text{ F} - 25.000 \text{ F} = 38.210 \text{ F.}$$

l'intérêt :

$$\frac{38.210 \text{ F} \times 6}{100} = 2292 \text{ F.}$$

Prix au comptant

$$64.500 \text{ F} - 1290 \text{ F} = 63.210 \text{ F.}$$

Somme ~~à payer~~ : *Pur de rent en empruntant*

$$63.210 \text{ F} + 2292 \text{ F} = 65.502 \text{ F.}$$

Correction incomplete - 1

Elle payera à la fabrique

$$46.200 \text{ F} + 21.500 \text{ F} = 67.700 \text{ F}$$

Economie ?

$$\frac{14-1}{20}$$

Opérations postales courantes

Travail préparatoire

- 1° Examinez un calendrier des Postes
- 2° Feuillotez un annuaire des téléphones
- 3° Quels sont les différents guichets d'un Bureau de Postes de grande ville?
- 4° Quelles sont les pièces d'identité admises dans les Bureau de Postes ?

Correspondance

- 1° Simple
- 2° Avion: rapidité
Tarif suivant le poids et la distance.

Envois recommandés

Au cours du transport, une lettre ou un paquet peut s'égarer l'expéditeur qui désire conserver la preuve du dépôt de cette lettre au Bureau de Postes doit la faire recommander .

Envois d'argent par mandats

Pour envoyer de l'argent, on a le choix entre plusieurs types de mandats:

- le mandat-poste ordinaire
- le mandat-carte
- le mandat-lettre

Télégramme

Pour envoyer un télégramme, on remplit une formule distribuée par un Bureau de Postes et on le dépose au guichet, en acquit tant la taxe d'envoi. Cette taxe dépend du nombre de mots transmis.

Communications téléphoniques

Une communication téléphonique peut-être demandée, soit à partir d'un poste public (Bureau des PTT, gares, etc) soit à partir d'un poste d'abonné. La taxe est payée par unité de durée

Taxe à payer = taxe de base x nombre d'unités de durée

Placements d'argent

Les opérations de versement et de retrait des fonds peuvent se faire dans tous les bureaux de Postes. Chaque opération donne lieu à une inscription sur le livret de Caisse d'Epargne

رقم ٥١٧-١
N° 517-1

FICHE DE DÉPÔT

d'un envoi recommandé
ou avec valeur déclarée

بطاقة ايداع
رسائل مضمونة او بقيمة
مصرح بها

EMPIRE CHERIFIEN
Postes, Télégraphes, Téléphones
المملكة المغربية
البريد والتلغراف والتليفون
توصيل رسالة مضمونة او بقيمة مصرح بها
RECEPISSE d'un envoi recommandé ou avec valeur déclarée

هذا الشطر يملأ فراغه المرسل
(Partie à remplir par l'Expéditeur)

EXPEDITEUR : M^{lle} EL-HNOT Fatma السيد : المرسل
Rue Naimouni N° 23 زنقة
A Tanger في

DESTINATAIRE : M^{lle} OURTAGHIL Latifa السيد : المرسل اليه
Rue Hassan II N° 10 زنقة
A Casablanca في

هذا الجانب يملأ فراغه وكيل البريد
(Partie à remplir par l'agent des Postes)

ROYAUME DU MAROC
POSTES, TELEGRAPHES, TELEPHONES

الرسم الاصل
Taxe principale
الرسوم الاضافية
Taxes accessoires
المجموع
TOTAL

نوع البرقية
NATURE
du télégramme

الرقم
NUMERO

عدد الكلمات
NOMBRE
de mots

ساعة الابداع
HEURE
de dépôt

بيانات من المصلحة (طريق الخ) تكتب في آخر المقدمة
MENTIONS DE SERVICE (VOIE, ETC.)
à transmettre à la fin du préambule

برقية
TELEGRAMME

المملكة المغربية
البريد والتلغراف والتليفون
ايضاحات حول الارسال
INDICATIONS DE TRANSMISSION

العنوان (بحروف مطبعية) : M^{me} BENHSAIN Hafida
Rue 37 Maison 110 Sidi Kacem.
نص البرقية : Arrivera demain soir. Baisés.

Adresse (en caractères d'imprimerie) : M^{me} BENHSAIN Hafida
Rue 37 Maison 110 Sidi Kacem.
Texte : Arrivera demain soir. Baisés.

Nom et adresse de l'expéditeur
(Ces indications ne sont taxées et trans-
que sur la demande expresse de l'exp-)

N° 1411 bis Demande de Mandat
à remplir par le public

EXPEDITEUR
Nom EL-HNOT Fatma
Adresse Naimouni, 23
à Tanger
DESTINATAIRE
Nom et, s'il y a lieu, qualité
M. (1) EL-HNOT Abdelatif
Adresse Avenue Mohamed I
à Rabat
Département Maroc
Somme à envoyer : 30 DH

Numéro
du récépissé
délivré

(1) Monsieur, Madame ou Mademoiselle.
(S'il s'agit d'un militaire ou d'un marin, mention-
ner le corps ou le bâtiment auquel appartient le
destinataire et désigner la compagnie, le bataillon,
l'escadron ou la batterie, etc...).

مبلغ الخوالة
MONTANT DU MANDAT
70 DH
اسم وعنوان المرسل
NOM ET ADRESSE
DE L'EXPEDITEUR
M^{lle} EL-HNOT Fatma
23 Rue Naimouni
Tanger

MANDAT
Numéro
Etiquette du 510
رقم 510

MANDAT
Numéro
Etiquette du 510
رقم 510

N° 1406
ROYAUME DU MAROC
البريد والتلغراف والتليفون
POSTES, TELEGRAPHES, TELEPHONES
حوالة بطاقة
MANDAT CARTE

SOMME EN CHIFFRES
Etiquette extraite
du registre N° 510
N° et date d'émission

A REMPLIR PAR L'EXPEDITEUR
يملأ فراغه المرسل
حوالة بمبلغ (بالحروف)
MANDAT de la somme de (en lettres)
= Soixante dix Dirhams =
PAYABLE A (pour une femme, mettre « Madame » ou « Mademoiselle »
en toutes lettres)
M^{me} Benhsain Hafida
Tue 37, maison 110
à Sidi Kacem
EXPEDITEUR : المرسل : EL-HNOT Fatma
23 Rue Naimouni
Tanger
DESTINATAIRE : المرسل اليه : M^{me} Benhsain Hafida
Tue 37, maison 110
à Sidi Kacem
SOMME = 70 DH = المبلغ

ن° 8
أعلان تحويل رقم
(محتفظ به للمستفيد)
A remplir par le tireur

30 DH

أطار خاص بالمستفيد
Cadre réservé au bénéficiaire
(1) انظر في الوجه الآخر

تجمل في دفتر
ER AU CREDIT DE
Monsieur ALI
Bd Pasteur
Tanger

البريد والتلغراف
والهاتفون بالمغرب
P.T.T. MAROC

ن° 8
دفتر عدد 322

Désignation du tireur du chèque
Rabat c/c 693 52
Mademoiselle EL-HNOT Fatma
23, Rue Maimouni Tanger.

Virement de trente dinars
Monsieur ALI
Bd Pasteur Tanger

أطار خاص بالمستفيد
Cadre réservé au bénéficiaire
(1) انظر في الوجه الآخر

الشيكات
البريدية
Ch. Px.
1440

أعلان قرض رقم
AVIS DE DÉBIT N° 8
(مستفيد المرسل)
(A remplir par le tireur)

30 DH

Compte
débité
n° 693 52

Bénéficiaire
Monsieur ALI
Bd Pasteur
Tanger

التقطيع رقم 12
COUPON N° 12

مبلغ الشيك
Montant du chèque

50 DH

مذكرة الساحب
Notes du tireur

تاريخ الإصدار
Date d'émission
2-3-63

المستفيد
Bénéficiaire
Mme Sabatier
16 rue Hasnona
Tanger

التقطيع رقم 12
COUPON N° 12

تاريخ 2-3-1963

مبلغ الشيك
MONTANT DU CHÈQUE

50 DH

Rabat c/c 693 52
Mademoiselle EL-HNOT Fatma
23, Rue Maimouni Tanger

ن° 12
دفتر رقم
Carnet N°
322

الرباط شيكات البريدية (المغرب)
RABAT CHEQUES POSTAUX (MAROC)

Rabat c/c 693 52
Mademoiselle EL-HNOT Fatma
23, Rue Maimouni Tanger

في تاريخ 2-3-1963
Tanger
Payer la somme de Cinquante dinars

à Mme Sabatier
rue Hasnona
Tanger

توقيع صاحب الحساب
Signature du titulaire du compte
Partie réservée au Centre de chèques

ش. ب. 1434
Ch. Px. 1434

أدى دفع ما قدره
BON POUR

الرسم
Taxe

أعلان قرض رقم 12
AVIS DE DÉBIT N° 12

مبلغ الشيك
Montant du chèque

50 DH

الحساب الخصوم منه
Compte débité

بénéficiaire du chèque
Madame Sabatier
16 rue Hasnona
Tanger

رقم 1418

المملكة المغربية
ROYAUME DU MAROC

البريد والتلغراف والتليفون
POSTES, TELEGRAPHES, TELEPHONES

حوالة دفع الى حساب بريدي جاري
MANDAT CARTE DE VERSEMENT
A UN C/C POSTAL

مقطع خاص بصاحب
الحساب

COUPON DESTINE
AU TITULAIRE DU C/C

الرباط رقم
N° 693 52 RABAT

مبلغ الحوالة
MONTANT DU MANDAT

100 DH

اسم وعنوان المرسل
NOM ET ADRESSE
DE L'EXPÉDITEUR

Mlle EL-HNOT
Fatma, 23, rue
Maimouni Tanger

ينقل اسمكم وعنوانكم
خلف الحوالة

Répetez votre nom et votre
adresse au verso du mandat

قسمة مقطوعة من
النسجل رقم 510
Etiquette extraite
du registre N° 510

المبلغ بالأرقام
SOMME EN CHIFFRES

100 DH
رقم الحوالة
N° d'émission

A REMPLIR PAR L'EXPÉDITEUR
يملا المرسل فراغ هذا الاطار

حوالة بمبلغ (بالحروف)
MANDAT de la somme de (en lettres)

Cent dinars

يذكر في الحساب البريدي الجاري المعين اسفله
A inscrire au c/c postal désigné ci-dessous :

مركز الشيكات - الرباط ح / ج
c/c 693 52
RABAT CHEQUES
السيد
Mlle EL-HNOT Fatma
23, rue Maimouni Tanger

المرسل
EXPÉDITEUR :
EL-HNOT Fatma
23, rue Maimouni
Tanger

المرسل اليه
DESTINATAIRE :
Mlle EL-HNOT Fatma
23, rue Maimouni
Tanger

المبلغ :
SOMME :

الرباط ح / ج
C/C N° 693 52 RABAT

قسمة
من « 510 »
Etiquette du 510

Service des chèques postaux

Compte courant postal

Toute personne peut demander l'ouverture d'un compte courant postal

- 1° Elle remplit une demande d'ouverture de compte sur une formule spéciale délivrée dans un Bureau de postes.
- 2° Des réception de l'avis d'agrément et de l'intitulé du compte (par exemple: Rabat 218-45) elle verse à son compte une provision
- 3° Elle reçoit alors des carnets de formules de chèques

Différentes formules de chèques

- 1° le mandat-carte de versement à un C.C.P.
- 2° Le chèque de virement (formule ~~bleue~~ rouge)
- 3° Le chèque de paiement (formule ~~bleue~~ bleu)

Règlement d'un créancier par un débiteur, titulaire d'un C.C.P.

- 1° Le créancier a un C.C.P.
Le débiteur utilise un chèque de virement (simple jeu d'écriture au contre des C.C.P.)
- 2° Le créancier n'a pas de C.C.P.
Le débiteur utilise un chèque de paiement

Règlement d'un créancier, titulaire d'un C.C.P., par un débiteur qui n'a pas de C.C.P.

Le débiteur utilise un mandat-carte de versement qu'il remet à un Bureau de postes, avec la somme à verser

Versement effectué par le titulaire d'un compte à son propre compte

Le titulaire utilise un mandat-carte de versement.

Retrait de fonds par le titulaire du compte

Le titulaire utilise un chèque de paiement. Il peut le présenter à un guichet de paiement à vue, ou bien l'adresser au Centre des chèques qui en effectue le paiement comme s'il s'agissait d'un mandat-carte

Relevé journalier des opérations effectuées

Lorsque des opérations ont été effectuées au cours d'une journée sur un compte courant, le centre de chèques adresse au titulaire un relevé indiquant : l'avoir, avant ces opérations, le détail des opérations; le nouvel avoir

Taxes

Les versements et les paiements sont soumis à des taxes, mais les virements sont gratuits
Les carnets de chèques sont délivrés gratuitement
La correspondance avec le centre des chèques se fait en franchise
La tenue des comptes est de 400F par an

10 Place de France

Tanger
Maroc

R. du C. 632 Tanger

**Mot directeur
du classement**

C.G.P. 128-56 Rabat

Cte Bque

I. N. S. E. E.

No Reg. Prod.

TÉL. 143-22
Tanger

Comme suite à notre demande de prix

nº 132 BH

nous vous passons

commande des fournitures indiquées au tableau

ci-dessous aux conditions suivantes :

CONDITIONS DE FABRICATION ■

DÉLAIS DE LIVRAISON

MODE D'EXPÉDITION

DESTINATAIRE

FACTURATION

MODE DE PAIEMENT

- 15 jours
- service rapide
- mon adresse
- à 30 jours
- Cheque postale

COMMANDE

No 359

Votre offre du

le 1^{er} mars 1963

Référence	DÉSIGNATION	Unité	Quantité	Prix Unitaire (l)	Montant	Observations
J247	Toile Rhodia col n° 7	m	50	7,20	360	
B427	Grêpe Rhodia col n° 2	m	30	11,40	342	
A574	Piqué d'albène blanc	m	20	6,90	138	
	<i>(Signature)</i>					

(1) TAXES : HORS-TAXES. TAXE SUR LA VALEUR AJOUTÉE COMPRISE. TOUTES TAXES COMPRISES (Rayer la mention inutile.)
L'EXÉCUTION DE NOS COMMANDES COMPORTE L'ACCEPTATION DES CONDITIONS STIPULÉES AU DOS

No^o réf. de l'émetteur.

LEF 2

Conforme à la Norme Z 11-007

Imprimerie Crété

N° 372

Textiles marocains

18, rue Colbert
casablanca

R. C. 118

Livré à Tanger - Nouveautés

10, Place de France Tanger

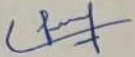
le 7 mars

1963

Reçu les marchandises
ci-contre,

Tanger, le 8 mars, à h mn.

SIGNATURE :



J247	Toile Rhodia col n° 7	50m
B424	Crêpe Rhodia col n° 2	30m
A574	Piqué d'albène blanc	20m

LEF 3

Imprimerie Crété

N° 372

Livré à Tanger - Nouveautés

10, Place de France Tange

le 7 mars

1963

J247	Toile Rhodia	50m
B424	Crêpe Rhodia	30m
A574	Piqué d'albène blanc	20m

LEF 3

N° 372

Textiles marocains

18, rue Colbert
casablanca

R. C. 118

Livré à Tanger - Nouveautés

10, Place de France Tanger

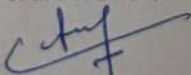
le 7 mars

1963

Reçu les marchandises
ci-contre,

Tanger, le 8 mars, à h mn.

SIGNATURE :



J247	Toile Rhodia col n° 7	50m
B424	Crêpe Rhodia col n° 2	30m
A574	Piqué d'albène blanc	20m

LEF 3

A laisser au client.

La facture

Définition

La facture est un relevé énumérant les marchandises vendues

Composition

1° L'en-tête : il comporte

- le nom et l'adresse du vendeur
- le nom et l'adresse de l'acheteur
- le numéro de la facture et la date
- le numéro d'immatriculation au registre du commerce
- le numéro de téléphone
- le numéro du compte courant postal ou bancaire
- les indications relatives à la livraison

2° Le corps de la facture: il comporte

- la nature des marchandises
- les références qui s'y rapportent
- les prix unitaires
- les quantités
- le prix total

La totalisation donne le prix brut total

La facture mentionne en outre s'il y a lieu

- la remise au profit de l'acheteur
- les frais à la charge de l'acheteur (transport)
- les taxes non comprises dans le prix de vente

Le montant net à payer constitue la dette de l'acheteur vis à vis du vendeur

Règlement des factures

1° En espèces: le vendeur atteste le paiement soit en délivrant un reçu, soit en écrivant sur la facture elle-même "pour acquit l'indication du lieu, la date, sa signature. Il ajoutera un timbre fiscal

2° Par mandat-poste

3° Par chèque postal ou bancaire

Détermination du prix de revient d'une commande

Eléments du prix de revient

- 1° Prix des matières premières (fournitures)
- 2° Prix de la main-d'œuvre
- 3° Une part (pourcentage) des frais généraux: loyer- chauffage éclairage - assurances - entretien - amortissement du matériel

Une couturière achète à la maison Labbey , à Paris

- 10 m de lainage à 1 800F le m
- 15 m de velours à 1 150F le m
- 30 m d'extra-fort à 18F le m
- 25 m de doublure à 550F le m
- 4 douzaines de bobines de fils, par boîte de 12 , à 1 480F la boîte
- 6 douzaines de boutons à 22F pièce
- 12 fermetures-éclair à 225F l'une

Établissez la facture en tenant compte d'un escompte de 2% .

ALBERT LABBEY

7, avenue Mohamed V
Rabat

TÉL. 183-04

R. du C. Rabat 527-632

C.C.P. Rabat 693-52

Cte Bque

I. N. S. E. E.

N° Reg. Prod.

Indications accessoires.

Madame Portron

67, rue de Fès

Tanger

FACTURE N° 370

Rabat le 14 mars 1963

RÉFÉRENCE	DÉSIGNATION DES ARTICLES	QUANTITÉ	PRIX UNITAIRE	MONTANT
	Lainage	10m	18 DH	180 DH
	Velours	15m	11,50 DH	172,50 DH
	Extra fort	30m	0,18 DH	5,40 DH
	Doublure	25m	5,50 DH	137,50 DH
	Fil	4 b	14,80 DH	59,20 DH
	Boutons 12 x 6	12 b	0,22 DH	15,84 DH
	Fermetures - éclair	12 f	2,25 DH	27 DH
	Total			597,44 DH
	Remise 5%			29,87 DH
				567,57 DH
			NET A PAYER	

Détermination du prix de revient
d'une commande

Un pantalon d'homme revient au fabricant à 2 754F. Les fournitures utilisées pour la confection de ce pantalon sont :

-1,30 m de tissu en 140 ; 20 cm de doublure en 90 à 400F le m
-40 cm de coton écru à 200F le m- 6 gros boutons à 72F la douzaine
-6 petits boutons à 36F la douzaine - 1 crochet à 2F pièce - 1 fusette
de cordonnet de 8 m à 20F pièce - 2 fusettes de fil de 90m à 20F pièce
Sa façon et divers frais s'élevant à 50% du montant des fournitures
on demande de calculer :

1° le prix de la façon et le montant des frais divers
2° le prix du mètre de tissu

Doublure	4 0H x 0,2	0,80 DH
coton	2 0H x 0,4	0,80 "
Boutons (grs)	0,72 0H : 2	0,36 "
" (petits)	0,36 0H : 2	0,18 "
crochet		0,02 "
Cordonnet		0,20 "
Fil	0,20 0H x 2	0,40 "
Montant des fournitures.		<u>2,76 "</u>
Façon et frais divers	$\frac{2,76 \text{ DH} \times 50}{100}$	<u>1,38</u>
Montant des fournitures, de la façon, des frais		<u>4,14</u>
Prix total du tissu (27,54 - 4,14)		23,40
Prix du m de tissu	$\frac{23,40 \text{ DH}}{1,30}$	

Problème : page 84 n° 4

0,5
0,5
0,5

0,5

Lainage

Doublure

Bouton $\frac{240 \times 9}{12} :$

Fournitures diverses

Ouvrière $1,30^{DH} \times 22$

Apprentie $0,90^{DH} \times 10$

Total

Charges

$3^m,30 + 0,10^m$

4^m

9b

29 DH

3,85 DH

~~1,80 DH~~

98,60 DH

15,40 DH

1,80 DH

5,20 DH

28,60 DH

0,900 DH

148,500 DH

Correction

Prix de vente :

Problème page 84 n° 3 :

Solution

$$\begin{array}{lcl} \text{Tissu} & \longrightarrow & 18,15 \text{ DH} \\ \text{Fournitures diverses} & \xrightarrow{2,10 \text{ DH}} & 2,10 \text{ DH} \\ \text{Salairé d'ouvrière:} & 1,25 \text{ DH} \times 15 = & 18,75 \text{ DH} \\ & \text{Total} & \underline{39,00 \text{ DH}} \end{array}$$

$$\text{Frais généraux: } \frac{39 \text{ DH} \times 10}{100} = 3,9 \text{ DH}$$

P.R de la parure:

$$39 \text{ DH} + 3,9 \text{ DH} = 42,9 \text{ DH}$$

$$P.V = P.R + B$$

$$\frac{120}{100} = \frac{100}{100} + \frac{20}{100}$$

$$\downarrow$$
$$42,9 \text{ DH}$$

P.V total.

$$\frac{42,9 \text{ DH} \times 120}{100} = 51,48 \text{ DH}$$

Remise:

$$51,48 \text{ DH} \times 2,5 = 1,287 \text{ DH}$$

$$P.V. \rightarrow \frac{100}{51,48 \text{ DH} - 1,28 \text{ DH}} = 50,20 \text{ DH}$$

Bénéfice net réalisé par la lingère.

$$\underline{50,20 \text{ DH} - 42,9 \text{ DH} = 7,30 \text{ DH}}$$

$$50,20 \text{ DH} - 42,9 \text{ DH} = 7,30 \text{ DH}$$

Nom de créancier
ou tireur

Maison SINGER
49, rue d'Italie
Tanger

R.C. 138
Tel. 142-28

ACCEPTATION OU AVAL

Accepté
EL HNOT F

Signature
du tireur

N° 48

Lieu et date de créancier
Tanger le 16 mai 1963
Date d'échéance

Au contre juin 1963
contre cette lettre de change, veuillez payer à l'ordre de

la somme de

Cinq cent dix-huit
Mademoiselle EL HNOT Patma
23, rue Haimouni
Tanger

TIRÉ

DOMICILIATION

Nom et adresse du tireur

B.P. DH. = 500 =

en lettres
montant

Singer

Signature
du vendeur

Emplacement du timbre
Dans le cas où plusieurs timbres
sont nécessaires, les timbres
doivent être apposés par ordre
croissant au verso.

La lettre de change ou traite

Exemple:

J'achète une machine à coudre d'une valeur de 1400 DH. Je paye 400 DH au comptant et 1000 DH en 2 versements l'un le 30 juin 1963 et l'autre le 31 juillet 1963

L. HNOT Fatma
23, rue Haimoumi
Tanger

R.C. 139
Tél. 143-22

ACCEPTATION OU AVAL
accepté
L. Hnot F

Au Tanger le 16 mai 1963

contre cette lettre de change, veuillez payer à l'ordre de moi-même

la somme de deux cent cinquante

Mademoiselle L. HNOT Fatma
23, rue Haimoumi
DOMICILIATION Tanger

TIRÉ

N° 45

B.P. DH = 500

Emplacement du timbre
Dans le cas où plusieurs timbres
sont nécessaires, les timbres
supplémentaires peuvent être
collés au verso.

Instructions
particulières

LEF 11

Définition

C'est un écrit par lequel le
vendeur (ou créancier) donne l'
ordre au client (ou débiteur) de payer
une certaine somme à une date fixée
d'avance.